

V Bruseli 25. apríla 2022
(OR. en)

8394/22

AVIATION 71
DELECT 67

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	22. marca 2022
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	C(2022) 1608 final
Predmet:	DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../... z 22. 3. 2022 ktorým sa opravuje portugalské znenie delegovaného nariadenia (EÚ) 2019/945 o bezpilotných leteckých systémoch a o prevádzkovateľoch bezpilotných leteckých systémov z tretích krajín

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2022) 1608 final.

Príloha: C(2022) 1608 final



V Bruseli 22. 3. 2022
C(2022) 1608 final

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 22. 3. 2022

**ktorým sa opravuje portugalské znenie delegovaného nariadenia (EÚ) 2019/945
o bezpilotných leteckých systémoch a o prevádzkovateľoch bezpilotných leteckých
systémov z tretích krajín**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT DELEGOVANÉHO AKTU

Portugalské znenie delegovaného nariadenia (EÚ) 2019/945 obsahuje chyby. S cieľom zjednotiť ho s ostatnými jazykovými zneniami treba prijať delegované nariadenie, ktorým sa opraví delegované nariadenie (EÚ) 2019/945.

2. PRÁVNE PRVKY DELEGOVANÉHO AKTU

Týmto delegovaným nariadením sa opravuje prekladová chyba v portugalskom znení.

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 22. 3. 2022

ktorým sa opravuje portugalské znenie delegovaného nariadenia (EÚ) 2019/945 o bezpilotných leteckých systémoch a o prevádzkovateľoch bezpilotných leteckých systémov z tretích krajín

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1139 zo 4. júla 2018 o spoločných pravidlách v oblasti civilného letectva, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva a ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005, (ES) č. 1008/2008, (EÚ) č. 996/2010, (EÚ) č. 376/2014 a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/30/EÚ a 2014/53/EÚ a zrušujú nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 a (ES) č. 216/2008 a nariadenie Rady (EHS) č. 3922/91¹, a najmä na jeho články 58 a 61,

keďže:

- (1) Portugalské znenie delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/945² obsahuje chyby v článku 17 ods. 4, v článku 40 ods. 1 písm. d), v časti 8 module B bode 3 (2) a (5) prílohy, ktoré menia význam ustanovení.
- (2) Portugalské znenie delegovaného nariadenia (EÚ) 2019/945 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom opraviť. Ostatných jazykových znení sa táto oprava netýka.
- (3) Vzhľadom na potrebu rovnakých podmienok pre všetkých prevádzkovateľov, prevažujúci záujem integrity vnútorného trhu, ako aj potrebu právnej istoty by sa toto nariadenie malo uplatňovať od 9. augusta 2020,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

(netýka sa slovenského znenia)

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 9. augusta 2020.

¹ Ú. v. EÚ L 212, 22.8.2018, s. 1.

² Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/945 z 12. marca 2019 o bezpilotných leteckých systémoch a o prevádzkovateľoch bezpilotných leteckých systémov z tretích krajín (Ú. v. EÚ L 152, 11.6.2019, s. 1).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 22. 3. 2022

*Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN*